

行情新聞日派
星房虛昂停印

循環日報

週年價銀五員
每月價銀半員
每月加銀四毫

光緒二十七年八月二十九日 禮拜五 西曆一千八百八十一年十月二十二日 第二千三百四十四號

香港目下棉花紗疋頭雜貨行情

仲江花十一員八至十三員	壹號企頭呢二員八至二員九
車仔花十六員至十六員五	上著呢一員六
方包花十四員五至十五員	雞紅絨六員九
軟花十四員五至十五員	棉羊絨一員零一五至九毫八
新地花十四員五至十五員	雙工紅絨七毫二至七毫四
洋花十三員五至十五員	全毛厚佛蘭絨四毫四
青菊細紗九員二至五員九至十二員	縐地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五
藍花細紗九員二至五員九至十五員	二黑硬剪絨一毫七至壹毫六五
紅牛粗紗九員二至五員九至十三員	壹號尺五黑軟剪絨二毫三五
紅佛中步紗一百零四員	十磅洋氈四員五
紅龍中步紗九十三員至九十三員五	十二磅洋氈五員七
樹膠中步紗九十四員五至九十四員	十三磅洋氈六員二
手拉七磅扣布一員七至五	金山水銀現每担五十八員四
紅雞八磅扣布一員八至五	玻璃片三員至三員六
廿號白布二員八至五至二員八三	正岐藍青銅二十一員至二十員零五
十磅原布三員零七五至三員零五	威仁藍青銅二十員至二十員零一
三百號白布二員八至五	青銅片小六員二至五員七五
五百號白布二員八至五	日本花巾二十四員五至二十四員
七百號白布二員九	白銅六員七至六員八
六號八磅扣布二員二五	黑銅五員五至五員三五
馬七磅扣布二員五至壹員六	黑銅五員五至五員三五
沖頭八磅扣布一員七五	線圓鐵枝二員七至二員六五
鐘頭八磅扣布二員二五	英國壹六鐵枝二員三至二員二五
藍魚八磅扣布二員二五	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
八號七磅扣布二員二五	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
十號八磅扣布二員二五	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
雁塔八磅扣布二員二五	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
狗花七磅扣布二員二五	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
銀龍八磅扣布二員二五	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
八寶蓋八磅扣布二員二五	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
白洋布三員二至三員五	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
廿四碼花加紗一員八五至壹員三	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
色桂三員六至三員七	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
紅扯花三員五	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
什色扯花二員三至二員三五	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
什色花布壹員七五至壹員七	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
八磅五洋紅布壹員一七至七五	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
十四磅斜布二員四至二員四二五	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
綠龍白布三員三至二五	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
什色馬尾一毫八五	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
金紅羽紗三員五至十五員六五	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
棉花羽紗三員五至十五員六五	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
壹號黑羽紗三員二至十二員五	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
壹號品藍羽紗三員二至十二員五	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
壹號元青羽紗三員二至十二員二	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
什色羽紗九員八至十員	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
天青羽紗五員五至五員五	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
白紫紫布六毫三	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
紫紫布六毫二	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
什色內山六毫四	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
什色花羽紗四員六至四員五五	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
素羽紗五員五至五員四三	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
龍頭紅單機七員八	英國壹六鐵枝二員二至二員二五
箭鹿紅單機七員四至七員三	英國壹六鐵枝二員二至二員二五

正色各等染料

啟者李士甸向設我英京製各款上等正色染料，創百有餘年，馳名中外，今特分枝香港，命未士滑看權理專接，定貨并有現貨發客，比得相宜，富商遇時採辦，貨真價實，亦相宜。本行現在新公司後便諸君，賜顧請至本行面議是荷。Y.Y. 香港李士甸向設啟

英京保險公司

啟者本公司向設英京，倫敦保險，已越數十年，實備資本銀一千萬員，專保火燭、船殼、貨物、房屋、傢私、貨倉等，相宜倘遇不測，照數賠付，足見所有，規矩亦極妥善，諸君賜顧請至本行辦房面議是荷。Y.Y. 光緒七年七月廿六日 代理人律頓行謹啟

廣西油煤

本棧源信昌字號開設省城花地口，專自採運廣西賀縣出產油煤，發售此煤質堅潔，利其氣力，與金山雪梨等油煤無異，輪船機器甚為合用，價亦便宜，倘欲賜顧，請至本棧或河南金花廟前街源信昌棧與司理人商議，或到香港中環成興號館看辦，議價亦可。Y.Y. 羊城花地口源信昌棧謹啟

仙丹靈液

從來補益之劑，其性每有所偏，或宜於高年，而不宜於壯歲，或宜於扶正，而不宜於驅邪。獨范伯先生之九轉扶輪膏，和平而神，奇補而不燥，潤而宜通，百病皆宜，服之實能見效。誠藥品中之金丹靈液也。如蒙賜顧，請至省城下九甫范耕寸堂。香港世業堂河南漢映范氏醫室即請。移玉是荷。Y.Y. 光緒七年八月初七日 香港代理人律頓行啟

中外保險公司

啟者本公司將一千八百八十年西歷五月壹號起至一千八百八十一年四月三十號止，全年所派之息，派回各股東，老本息銀二分算。凡各寶行及各貴客，不拘有無股份，惠顧本公司生意者，實收銀每百員，送同花紅銀二十員。定於七月初十日開派，至期之日，請至本房領取。如下年生意興隆，花紅再有多派。凡到買燕梳者，不拘早晚，及禮拜日，寫明保險若干，交來本公司辦房，作為實事，特字通知。Y.Y. 辛巳六月廿廿中外保險公司司理人刺啟

燕拿千那公司

啟者本公司慶蒙各富商惠顧多年，仍應本公司隔涉華商行，店不便故特分設一寫字樓，在海傍廣源東街騎樓，請何子貞先生司理。凡富商賜顧，生意者隨時可携接保單，到該寫字樓，何子貞簽字給部，作為實據。特此佈達。光緒七年閏七月二十九日。香港那千拿燕梳公司代理人多庇士謹啟。Y.Y.

舖利臣士柯爾

啟者普士得天保險公司名舖利臣士柯爾，其利士柯爾，共計出銀二百五十萬員，其餘付充，未有有限，倘遇不測，照數賠付，足見所有，規矩亦極妥善，諸君賜顧請至本行辦房面議是荷。Y.Y. 光緒七年六月廿三日 咪也洋行啟

安寶棧

啟者本棧向在省城九紅火船碼頭開設多年，專辦客往來，官商并報，開上餉，兼寫客位，紙向蒙貴客垂青，遠近知名，是以再建高樓一層，其廳房寬容，廣大雅潔，清潔并男，女房，則各分其所，如貴客光顧，請移玉趾，增輝是幸。Y.Y. 廣東省城 安寶棧謹啟

煤炭

啟者本店常有上等各埠煤炭，發客價甚相宜，貴客賜顧者，請至中環海傍鐵行左便寓浩泰隆內此佈。Y.Y. 光緒五年正月十四日 二五 怡生店謹啟

告白

敬啟者海防承發祥號，向請王石泉先生，在港司理賬目，銀兩等件，於數月前已辭職，不在本號所有，交易銀兩等項，為經手是問，與本號無涉，特此佈聞。辛巳年二月廿日。東京海防承發祥陸樹村謹啟。Y.Y.

選 暫護江蘇巡撫布政使臣譚鈞培跪 奏為割臂療親孝行可嘉據情懇懇 旌表恭摺仰祈 聖鑒事竊據蘇屬紳士前國子監 祭酒吳仁傑等呈稱已故孝子捐職州同曹吳能係雲澤縣民人曹維亨之長子生長窮閭性行純孝事父母至孝鄉里稱賢母丁氏 於嘉慶二十三年臥病孝子朝夕湯藥衣不解帶者三月泊母病劇焚香籲天願以身代潛割臂肉和藥以進母病頓瘳父維亨性 嗜博學子諫之未從敬而不違日夕侍奉冬寒夏暑蚊咬其父為之感悟改轍道光二十一年正月二月間父母相繼云亡孝子哀 毀骨立繼欲以身殉親親屬曉以大義始節理喪事盡禮該孝子於光緒六年十月十六日疾卒存年七十五歲職等謹 切梓桑或兼戚屬見聞莫不感其孝行深望 旌表等情飭據雲澤縣知縣姚寶儀查明取造事實冊結加具印結詳 送核辦前來臣查該孝子曹吳能天倫誼篤篤慕親深割臂療親真性不由於外饒先意承志至行無間於人言足式鄉閭宜邀 寵錫復查光緒六年有已故孝子原任四川潼川府知府陶文瀾孝行可嘉嘉前在護理撫署任內奏奉 恩旨旌表在案今該孝 子孝行確與陶文瀾情事相符合無仰懇 天恩俯准旌表以彰孝行而勵風化除將冊結咨部查核外謹會同兩江總督臣劉 坤一江蘇學政臣黃體芳恭摺具 奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨著准其旌表禮部知道欽此

羊城新報 八月二十四日 督撫憲報 右都統鍾到拜辭往虎門看操候補同知明照稟銷 催高明等縣省米差候補同知福海稟到由馬溜州稅廠同試用縣劉祖祺稟銷新甯 公幹差試用縣王琦藩稟知委赴惠州府差委補用巡檢張濤稟知委署樹灣緝私廣 州府教授王學華稟知接印署廣州府教授馮玉光稟知交卸二十五日 督撫憲 報 試用道俞稟辭查引地委署河源縣祥林稟知交卸二十五日 督撫憲 報 柳應喬稟銷差由嘉應州長樂縣地丁同補用縣鄭之麟稟知委赴惠州府署案試 用巡檢劉裕稟知委署學科考巡捕差佛山縣同知孫炳南稟知會放候補候補同知賈士俊稟知 委署永安縣兵米從九品梁繼圻稟辭赴河口釐廠保甲局委員等稟知二十二晚 在同德大街拿獲連匪犯陳亞勝一名交南海審辦原贓給主領回 盜賊搶劫頻仍二

中外新聞 地蘭士華路考 近錄英國電音言南阿非利亞洲之地蘭士華路與英所立和約以內有條款得難施行必須刪改而英 國大臣則堅持其議欲其如約以昭信守閱者多不辨其為何國今詢諸西人考諸記載蓋即航海者所稱為好望角者是也 此地本名阿蘭丹北司峽譯言暴風山也山斗海中時有迴風舟行至此極為危險又曰峽中歐州人改其名為兀賀峽言 山峽情景可觀也在阿非利加極南地盡之處峽長五百八十里廣二百餘里平蕪半沙石無青草依山濱海東西齊平東為 印度海西為大西洋南為大海東為南非洲之屬土人短身黑面穴地而居得野獸則生食其肉前明時葡牙泛舟東來始識其地 氣味迥異獅象虎兇鹿鹿馬駝鳥之屬土人短身黑面穴地而居得野獸則生食其肉前明時葡牙泛舟東來始識其地 後荷蘭踵至先得因里阿海岸知此處堪為屯墾於順治七年創築峽達達城設官鎮守增戶授田商船輻湊遂成 樂土乾隆六十年英人率師爭之荷蘭用兵拒不退戰英兵復至連戰皆捷竟奪峽地在海濱別立埔頭此嘉慶十年事也 蓋此地為歐羅巴商船東來必由之路而地勢險要入大南海之水至此迴薄洶湧風濤猛烈異常舟楫此易於損壞不得不 謀修葺之所又長途修阻水米或必接濟故商船至此必收帆寄碇荷蘭之遂為東道之逆旅獨擅利權英人惡荷蘭

中外新聞 輪船失事 二十七日粵東輪船由海口到 港船主格堅報稱其船在海口時有堅多火 船舵工二人由臺州島乘舟而陸取道到海 口據稱堅多火船在臺州島處失事船主命 其二人到此報警且求入往為援救也緣堅 多火船於十三日駛入臺州灣拋錨泊岸其 意圖風大作將錨吹斷以致飄近岸旁其 時土人見之即盡擁入船將所有貴重之物 搶掠一空又據一航工云土人搶物後復放 火燒船一航工則云此火非土人所放乃偶

中外新聞 阿爾蘭近耗 美國郵船遞到郵筒云阿爾蘭之人於今尚未救靜每與官差為難前有一差被刺死究 不得兇手之名無從緝獲究辦云○西歷八月二十日舊金山信息云美國前總統之薨也 其時為夜十點半鐘其地則文豪輔那伊路巴倫城也此城約離卑蘭治城六里之遙總統於十九朝時 候忽覺身體不適顏色陡變總統自知不起即傳諭着各廷臣迅速齊集告以後事惟大臣卑連及連于二 人在新英倫地方不能傳至是日下午精神甚好至晚間十點鐘睡入黑甜未幾從夢中驚醒言心痛甚醫 生輪流為診其脈皆言無能為力旋即薨逝於是分途計開各處人民驚悉噩耗莫不啞然泣下數行 各鳴鐘以誌哀焉○日本報云東瀛信息謂西人之在東洋購辦絲斤者現聯名致函與日本絲行總理 之人請其將新設之規條更改俾便貿易蓋因日本絲絲者新設一公會創立規條凡外國人買絲者不 准看絲之美惡磅絲之斤兩一切任其主持不能與爭故買成之後往往因斤兩不符絲色不佳吃虧實甚 因言若不早為察奪刪改此規則停止交易不復購辦矣審是則日商之求以自利而實有大不利者在也 息云澳門西官已查悉前日被風船艘計損壞者

中外新聞 糾紛 昨錄廈門信息云謂十九日中國海鏡炮 船由臺灣行抵廈門蓋岑宮保巡臺事內渡回福 州者云茲查海鏡炮船於十九日載有兵勇由粵 省赴閩二十四日在港啟行是此炮船並非由臺 灣抵廈也想西報得諸傳聞或偶有訛耳又洞庭 輪船於二十二日颶風將作時向泊港中並不在 九州地面前錄澳門遭風其船幾罹不測云云亦 是傳聞之誤西報未及詳察而述之耳茲並辨正 以祛疑惑○澳門信息 二十六日澳門遞來信 息云澳門西官已查悉前日被風船艘計損壞者

中外新聞 然失慎致兆焚如幸船上之人俱獲無恙未有慘禍禍患且得華人待之甚厚故雖失 事仍不十分窘苦也○輪船失慎 新嘉坡信息云初七日有尼布路火船由上海啟行 欲往紐約道經新嘉坡暫為停泊瞥見船中煤炭船艙冒烟知是失慎然以不甚猛烈 故未有用水灌救祇將火之煤分別搬運蓋恐海水漬壞貨物故也後見火勢 甚熾不得已用吸水機器取水灌船初十日火始滅熄查各貨物尚未有損壞亦云幸矣 ○新嘉坡信息 新嘉坡太晤士西報云前在英國所造之炮船十六日有兩艘駛到 新嘉坡款式俱同可抵馬力二千四百匹每艘載工一百三十名多屬華人船中有大炮 八門十七日丁軍門偕領事拜會新嘉坡總督下午總督偕輔政司及總兵官丹拿同 拜丁軍門惟是日尚未有燃炮迎接蓋因禮拜日也○疫症可畏 新嘉坡太晤士西報 云加刺巴畢現在疫症流行土人傳染甚速而且眾因而斃命者動以百數是亦可怖也 不下一百艘有六十一艘是船板或蛋戶住脊之艇有兩艘則大拖船 云澳門之風以二十二晚八點鐘至十點鐘為最烈船艘被害多屬此 時有大貨艇四艘於六點鐘時被吹至岸旁船政廳前撞於石上致成 蓋粉片板不留向幸風雖烈未有傷人差堪慰耳○天津近事 天津所設水師學堂大考試取有入選者約及三十人俾得入堂肄 業開功課甚為嚴密肄習中西學外復教以水師事宜故學童無一刻 得有餘閒之暇亦無一刻可以舍業而嬉也然所學有成即可為進身 之階亦可宏功名之路且入選無多似不勝榮幸乃竟有四人既入院 而逃出若視為長途人多不解其故後查得一學徒因觸怒於師被斬 破耳輪而此三人者心殊不服故偕同逃出也聞此教師乃福建人云

中外新聞 新船開淺 本港西字報謂探聞中朝前在英國定造炮船二艘經已竣工久矣於十七日由卑理蒙輔地方動輪來華有一艘其桅上升丁 軍門旗號二十四日行抵星島下錨泊港起錨赴穗詎二十七日接有信息謂一船於往穗時擱於水間上急欲退後竟難移動離潮水 高長亦不能浮起似此新船一旦擱淺將不知若何損壞是亦甚為可惜之事也○中途赴水 二十六日英國希連帆船到港報稱其船在 新嘉坡時有攻木之工到船言欲附航來港及船動輪於二十一日適當用膳之時忽聞人言木匠落水矣船主出視即投水泡使其攀援得 以不溺並命停輪放下三板遣人往拯無奈風浪極大船板未及駛前而木匠已沒入深際查不知踪跡所在矣航工撈救約有半鐘之久 尚不見其屍浮起想必葬於魚腹中矣○出口貨錄 薛地阿輔北京輪船昨啟行聞其船載有糖四千六百一十五包冰糖七十五包皮 二十件桂皮油二十件象牙雜貨四件釘二百桶鐵六十枝孟買紗二百細雜貨五十件前往橫濱又米二萬四千六百三十六包油一千零 五十箱硝二十一包糖四百一十三包羊皮五包呂宋烟五十一箱鴉片烟膏六十七箱絲布四箱茶四百八十一箱雜貨二千八百箱前往 舊金山畢又生絲四百三十七包茶九十三箱草帽三十一箱草蓆四箱絲疋五箱前往紐約另有別貨載往各埠云○輪船來港 茲聞切 行之免苗火船已於二十一日由雪梨啟行約於九月十五日可抵港又丙辰輪船經已由倫敦啟行抵新嘉坡復於二十六日動輪來港矣

中外新聞 然失慎致兆焚如幸船上之人俱獲無恙未有慘禍禍患且得華人待之甚厚故雖失 事仍不十分窘苦也○輪船失慎 新嘉坡信息云初七日有尼布路火船由上海啟行 欲往紐約道經新嘉坡暫為停泊瞥見船中煤炭船艙冒烟知是失慎然以不甚猛烈 故未有用水灌救祇將火之煤分別搬運蓋恐海水漬壞貨物故也後見火勢 甚熾不得已用吸水機器取水灌船初十日火始滅熄查各貨物尚未有損壞亦云幸矣 ○新嘉坡信息 新嘉坡太晤士西報云前在英國所造之炮船十六日有兩艘駛到 新嘉坡款式俱同可抵馬力二千四百匹每艘載工一百三十名多屬華人船中有大炮 八門十七日丁軍門偕領事拜會新嘉坡總督下午總督偕輔政司及總兵官丹拿同 拜丁軍門惟是日尚未有燃炮迎接蓋因禮拜日也○疫症可畏 新嘉坡太晤士西報 云加刺巴畢現在疫症流行土人傳染甚速而且眾因而斃命者動以百數是亦可怖也 不下一百艘有六十一艘是船板或蛋戶住脊之艇有兩艘則大拖船 云澳門之風以二十二晚八點鐘至十點鐘為最烈船艘被害多屬此 時有大貨艇四艘於六點鐘時被吹至岸旁船政廳前撞於石上致成 蓋粉片板不留向幸風雖烈未有傷人差堪慰耳○天津近事 天津所設水師學堂大考試取有入選者約及三十人俾得入堂肄 業開功課甚為嚴密肄習中西學外復教以水師事宜故學童無一刻 得有餘閒之暇亦無一刻可以舍業而嬉也然所學有成即可為進身 之階亦可宏功名之路且入選無多似不勝榮幸乃竟有四人既入院 而逃出若視為長途人多不解其故後查得一學徒因觸怒於師被斬 破耳輪而此三人者心殊不服故偕同逃出也聞此教師乃福建人云

